

శ్రీః

శ్రీమతే నిగమాంతమహాదేశికాయ నమః

శ్రీమాన్ వేంకటనాథార్యః కవితార్కికకేసరీ ।
వేదాంతాచార్యవర్యో మే సన్నిధత్తాం సదా హృది ॥

తిరుమంగైయాళ్వార్ అరుళిచ్చెచ్చయ్

॥ తెళ్ళియార్ ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidambi

with the blessings of

శ్రీ రంగరామానుజ మహాదేశికన్

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **Tikanna** font.

శ్రీః
శ్రీమతే రామానుజాయ నమః

॥ తెళ్ళియార్ ॥

తిరుక్కణ్ణబురం - 2

‡తెళ్ళియార్ ! * తేవర్ కుం తేవర్ తిరు త్తక్కిర్ ! *
వెళ్ళియార్ * వెయ్య విళ్ళు నిది వణ్ణర్ * ఓ !
తుళ్ళు నీర్ * క్కణ్ణబురం తొళ్ళుదాళ్ ఇవళ్
కళ్ళియో * కైవళై కొళ్ళవుదు తక్కదే (1)

నీణిలా ముఱ్ఱత్తు * నిన్ఱివళ్ నోక్కినాళ్ *
కాణుమో ! * కణ్ణబురం ఎన్ఱు కాఱినాళ్ *
పాణనార్ తిణ్ణం ఇరుక్క * ఇని ఇవళ్
నాణుమో * నన్ఱు నన్ఱు * నఱైయూరర్ క్కే (2)

‡అరువి శోర్ వేంగడం * నీర్మలై ఎన్ఱు వాయ్
పెరువినాళ్ * మెయ్యం వినవి ఇరుక్కిన్ఱాళ్ *
పెరుగు శీర్ * క్కణ్ణబురం ఎన్ఱు పేశినాళ్
ఉరుగినాళ్ * ఉళ్ళైలిందాళ్ * ఇదువెన్ఱొలో (3)

ఉణ్ణం నాళ్ ఇలై * ఉఱక్కముం తాఱ ఇలై *
పెణ్ఱైయుం శాల * నిఱైందిలళ్ పేదై తాఱ *
కణ్ణనూర్ కణ్ణబురం తొళ్ళుం * కార్ క్కడల్
వణ్ణర్మేల్ * ఎణ్ణం ఇవట్టు * ఇదువెన్ఱొలో (4)

Attention: Please note that the letters శ్ and ఱ denote μ and η respectively, in Tamil. Also note that ఱ్ఱ sounds almost like ఱ్రు , ఱ్ఱి like ఱ్ఱి , and so on. The consonant-cluster న్ఱ is pronounced somewhere between న్ర and న్న. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ఱ్ఱ and న్ఱ as త్త and న్న, respectively.

కణ్ణనూర్ * కణ్ణబురం తొళ్ళుం కారీగై *
 పెణ్ణైయుం తన్నుడై * ఉణ్ణై ఉరైక్కిన్ణాళ్ *
 వెణ్ణైయుండాప్పుండ * వణ్ణం విళమ్బినాళ్ *
 వణ్ణముం * పొన్ నిఱం ఆవదొళియుమే (5)

వడ వరై నిఱ్ఱుం వందు * ఇఱ్ఱు కణ్ణబురం *
 ఇడవరై కొళ్ళదు * యాం ఎఱ్ఱు పేళినాళ్ *
 మడవరల్ మాదర్ ఎన్ పేదై * ఇవర్క్కివళ్
 కడవదెన్ * కణ్ తుయిల్ * ఇన్ఱివర్ కొళ్ళవే (6)

‡తరంగ నీర్ పేళినుం * తణ్ మది కాయనుం *
 ఇరంగుమో * ఎత్తనై నాళ్ ఇరుందెళిినాళ్ *
 తురంగం వాయ్ కిండుగందాన్ అదు * తొన్నై ఊర్ *
 అరంగమే ఎన్నదు * ఇవళ్ తనక్కాశైయే (7)

తొండెల్లాం నిన్న డియే * తొళ్ళుదుయుమా
 కండు * తాన్ కణ్ణబురం * తొళ్ళ ప్పోయినాళ్ *
 వండులాం కోదై ఎన్ పేదై * మణి నిఱం
 కొండు తాన్ * కోయిన్నై శెయ్యదు * తక్కదే (8)

ముళ్ళెయిఱేయ్ందిల * కూళై ముడిగొడా *
 తెళ్ళియళ్ ఎన్నదోర్ * తేళిలళ్ ఎన్ శెయ్నే *
 కళ్ళవిళ్ శోలై * క్కణ్ణబురం కై తొళ్ళుం
 పిళ్ళైయై * పిళ్ళై ఎఱ్ఱు * ఎణ్ణ పెఱ్ఱువరే (9)

‡కార్మలి * కణ్ణబురత్తైం అడిగళై *
 పార్ మలి మంగైయర్ కోన్ * పరగాలన్ శొల్ *
 శీర్ మలి పాడల్ * ఇవై పత్తుం వల్లవర్ *
 నీర్ మలి వైయత్తు * నీడు నిఱ్ఱార్గళే (10)

॥ తిరుమంగైయాళ్వార్ తిరువడిగళే శరణం ॥